

Jogalapok és fontosabb érvek

A letelepedés szabadságának (az EK 43. cikk és EK 48. cikk, valamint az EGT 31. cikk) megsértése: a területi korlátozás, amely szerint csak a ténylegesen a nemzeti területen megvalósított K+F és műszaki innovációs tevékenységek költségei tekintetében érvényesíthető adólevonás a társasági adóból, az olyan spanyol társaságok letelepedési szabadságát korlátozó tényező, amelyek Spanyolország területén kívül végeznek K+F és műszaki innovációs tevékenységet azokkal a társaságokkal összevetve, amelyek ugyanilyen befektetést eszközölnek Spanyolországban, és különösen vonatkozik ez azon társaságokra, amelyek székhelye más tagállamban található, és amelyek másodlagos telephely útján működnek Spanyolországban.

A szolgáltatásnyújtás szabadságának (EK 49. cikk és EGT 36. cikk) megsértése: a Spanyolországon kívülre alvállalkozásba adott K+F és műszaki innovációs tevékenységek költségei tekintetében nem érvényesíthető adólevonás a társasági adóból. Ez a korlátozás az EK-Szerződésben biztosított szolgáltatásnyújtás szabadságát gátló akadály.

dése, az EK 59. cikk és az EK 60. cikk (1) bekezdése szerinti közösségi intézkedések alkalmazását. Svédország ráadásul semmilyen intézkedést nem hozott a helyzet megoldása érdekében. Svédország ezáltal nem teljesítette az EK 307. cikk második bekezdéséből eredő azon kötelezettségét, hogy megtegye a megfelelő lépéseket az említett kétoldalú megállapodások EK-Szerződéssel való összeegyeztethetlenségek kiküszöbölésére.

2006. június 6-án benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Németországi Szövetségi Köztársaság

(C-252/06. sz. ügy)

(2006/C 178/44)

Az eljárás nyelve: német

2006. június 2-án benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Svéd Királyság

(C-249/06. sz. ügy)

(2006/C 178/43)

Az eljárás nyelve: svéd

Felek

Felperes: Az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: C. Tufvesson, B. Martenczuk, H. Støvlbæk)

Alperes: Svéd Királyság

Kereseti kérelmek

- a Bíróság állapítsa meg, hogy a Svéd Királyság – mivel a Vietnámi Szocialista Köztársasággal kötött kétoldalú beruházási megállapodásokat illetően, és további tizenhat másik beruházási megállapodást illetően nem tette meg a megfelelő lépéseket az EK-Szerződéssel való összeegyeztethetlenség kiküszöbölésére – nem teljesítette az EK 307. cikk második bekezdéséből eredő kötelezettségeit, és
- kötelezze a Svéd Királyságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A kétoldalú megállapodások összeegyeztethetlenség a közösségi joggal, mivel nem teszik lehetővé az EK 57. cikk (2) beke-

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: G. Braun és N. Yerrell, meghatalmazottak)

Alperes: Németországi Szövetségi Köztársaság

Kereseti kérelmek

- Állapítsa meg, hogy a Németországi Szövetségi Köztársaság – mivel nem fogadta el azokat a törvényi és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a biztosítási közvetítésről szóló, 2002. december 9-i 2002/92/EK irányelvnek ⁽¹⁾, illetve a Bizottságot e rendelkezésekről nem értesítette – nem teljesítette az ezen irányelvből eredő kötelezettségeit;
- kötelezze a Németországi Szövetségi Köztársaságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Az irányelv átültetésére előírt határidő 2005. január 15-én lejárt.

⁽¹⁾ HL L 9., 3. o.; magyar nyelvű különkiadás, 6. fejezet, 4. kötet, 330. o.